

1 Convector heater, PFSE4-17, PFSD4-17	3 	4 02/02/2021
--	--	--------------

English EN	DECLARATION OF CONFORMITY EU (Original)
We, the manufacturer 3, declare under our sole responsibility that the machine here above described. 1 Designation 3 Make 4 (dd-mm-yyyy) Complies with the provisions of the directives 5 and the European harmonised standards 6 in the original here above. Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU EN 60335-1:2012/AC1:2014, A11:2014, A12:2017, A13:2017 Household and similar electrical appliances – Safety -- Part 1 : General requirements. EN 60335-2-30:2009/A11:2012 Household and similar electrical appliances – Safety -- Part 2-30 : Particular requirements for room heaters. Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU EN 61000-6-2:2019 Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 6-2: Generic standards – Immunity for industrial environments. EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012 Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 6-3: Generic standards – Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments. EN 62233:2008 Measurement methods for electromagnetic fields of household appliances and similar apparatus with regard to human exposure. Ecodesign Directive 2009/125/EU Regulation (EU) 2015/1188 Implementation of Directive 2009/125/EU with regard to ecodesign requirements for local space heaters. RoHS II Directive 2011/65/EU Country of origin: Sweden The signatory is the person authorized to compile the technical files. 7 Signed by : Peter Caban Managing Director  Signed by : Jonas Pehrsson Technical Director  8 Frico AB Industrivägen 41 S-43361 Sävedalen, Sweden	

Français FR	DECLARATION DE CONFORMITE UE
Nous, fabricant 3, déclarons sous notre seule responsabilité que la machine décrite ci-dessus 1 Désignation 3 Marque est conforme aux dispositions des Directives, Règlements 5 et harmonisées 6 suivantes. Le signataire est la personne autorisée à constituer les dossiers techniques. Signé par : 7 & au nom de: (jj-mm-aaaa). 4	

Italiano IT	DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ
Noi, costruttore 3, dichiariamo sotto nostra esclusiva responsabilità che la macchina sotto descritta 1 Denominazione 3 Marca è conforme alle disposizioni delle direttive 5 e a quelle delle norme europee armonizzate al punto 6 dell'originale qui sopra. Il firmatario è la persona autorizzata a costituire i fascicoli tecnici. Firmato da: 7 per conto di: (gg-mm-aaaa). 4	

Deutsch DE	EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Hiermit erklären wir als Hersteller 3, die eigener Verantwortung, daß die oben beschriebene Maschine 1 Bezeichnung 3 Fabrikat die Bestimmungen Richtlinien erfüllt 5 sowie die Bestimmungen der im vorstehenden original genannten harmonisierten Normen 6. Der Unterzeichner ist die Person, die bevollmächtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen. Unterzeichnet von: 7 im Namen von: (tt-mm-jjjj). 4	

Español ES	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE
Nosotros, como fabricante 3, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad de la máquina descrita más arriba 1 Modelo 3 Marca disposiciones de las directivas 5 y con las normas armonizadas en 6 el original de más arriba. El firmante es la persona autorizada para elaborar el expediente técnico. Firmado por: 7 en nombre de: (dd-mm-aaaa). 4	

Português PT	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE
Nós, o fabricante ⑤, declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que a máquina descrita acima	
① Designação	③ Marca
está em conformidade com as disposições das diretivas ⑤ e das normas harmonizadas em ⑥ do original acima.	
O signatário é a pessoa autorizada a compilar os dossiês técnicos.	
Assinado por: ⑦ em nome de: (dd-mm-aaaa). ④	

Norsk NO	EU-SAMSVARERKLÆRING
Vi, produsenten ⑤, erklærer under vårt eget ansvar at maskinen beskrevet nedenfor;	
① Typebetegnelse	③ Merke
er i samsvar med bestemmelsene i direktivene ⑤ og de harmoniserte standardene i ⑥ fra originalen ovenfor.	
Signatøren er den personen som har myndighet til å utarbeide teknisk dokumentasjon.	
Undertegnet av: ⑦ på vegne av : (dd-mm-åååå). ④	

Hrvatski HR	IZJAVA O SUKLADNOSTI EU
Mi, proizvođač ⑤, pod punom odgovornošću izjavljujemo da je gore opisan stroj	
① Oznaka	③ Marka
sukladan odredbama direktive ⑤ i normama usklađenim prema ⑥ izvorniku ovdje gore.	
Potpisnik je osoba ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije.	
Potpisao/la: ⑦ u ime: (dd-mm-gggg). ④	

Suomi FI	EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
Me, valmistaja ⑤, vakuutamme yksinomisella vastuullamme, että yllä kuvattu kone	
① Nimi	③ Merkki
on direktiivien ⑤ ja yllä olevan alkuperäisen kohdassa ⑥ olevien harmonisoitujen standardien määräysten mukainen.	
Allekirjoittaja on teknisten tiedostojen laadintaan valtuutettu henkilö.	
Allekirjoittanut: ⑦ puolesta: (pp-kk-vvvv). ④	

Polski PL	DEKLARACJA ZGODNOSCI UE
My, producent ⑤, deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że maszyna opisana powyżej	
① Nazwa	③ Marka
jest zgodna z rozporządzeniami dyrektyw ⑤ i z normami zharmonizowanymi wymienionymi w ⑥ powyższego oryginału.	
Sygnatariuszem jest osoba upoważniona do sporządzania dokumentacji technicznej.	
Podpisane przez: ⑦ w imieniu: (dd-mm-rrrr). ④	

Русский RUS	ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ДИРЕКТИВАМ ЕУ
Мы, компания-производитель ⑤, заявляем под нашу полную ответственность, что агрегат, описанный в данном документе	
① Назначение	③ Дата изготовления
отвечает требованиям директив ⑤ и европейским стандартам ⑥ в оригинале, приведенном здесь.	
Лицо, подписавшее декларацию, уполномочено комплектовать файлы с техническими характеристиками агрегатов.	
Подписал: ⑦ от имени: (число-месяц-год). ④	

Netherlands NL	EU VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
Wij, de fabrikant ⑤, verklaren dat de machine	
① Omschrijving	③ Merk
voldoet aan de bepalingen van de Richtlijnen ⑤ en van de geharmoniseerde normen ⑥ in de originele hierboven.	
De ondertekenaar is de persoon die gemachtigd is het technisch dossier samen te stellen.	
Ondertekend door: ⑦ en namens: (dd-mm-jjjj). ④	

Svenska SV	EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Vi, tillverkaren ⑤, förklarar härmed att maskinen nedan	
① Beteckning	③ Fabrikat
uppfyller kraven i direktiven ⑤ och harmoniserade standarder ⑥ i original ovan.	
Undertecknaren är den person som är behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen.	
Undertecknat av: ⑦ på uppdrag av: (dd-mm-åååå). ④	

Čeština CZ	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
My, výrobce ⑤, prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výše popsany stroj	
① označení	③ značka
splňuje ustanovení směrnic ⑤ a harmonizovaných norem v ⑥ výše uvedeného originálu.	
Podepsaná osoba je oprávněná sestavovat technickou dokumentaci.	
Podpsal: ⑦ jménem: (dd-mm-rrrr). ④	

ελληνικός EL	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ
Εμείς, ο κατασκευαστής ⑤, δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το μηχάνημα που περιγράφεται πιο πάνω	
① Ονομασία	③ Μοντέλο
συμμορφώνεται με τις διατάξεις των Οδηγιών ⑤ και τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα ⑥ του ανωτέρω πρωτοτύπου.	
Ο υπογράφων είναι το άτομο που είναι εξουσιοδοτημένο με την κατάρτιση των τεχνικών φακέλων.	
Υπογραφή από: ⑦ εκ μέρους του/της: (ηη-μμ-εεεε). ④	

Magyar H	EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
A gyártó ⑤, kizárólagos felelőssége tudatában kijelenti, hogy az alábbi gép	
① Megnevezés	③ márka
megfelel a gépekről szóló ⑤ valamint a fenti eredeti ⑥ harmonizált szabványok előírásainak.	
Aláírásával tanúsítja a műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott személy.	
Aláíró: a következő képviselőtében: ⑦ (éééé.hh.nn.). ④	

Slovensky SK	EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE
My, výrobca ⑤, vyhlasujem na svoju výlučnú zodpovednosť, že vyššie popísaný stroj	
① označenie	③ značka
splňa ustanovenia smerníc ⑤ a harmonizovaných noriem ⑥ vyššie uvedeného, originálu.	
Podpísaná osoba je oprávnená zostavovať technickú dokumentáciu.	
Podpísal: ⑦ v mene: (dd-mm-rrrr). ④	